

# PRODUKTINFORMATIONSBLETT



1	<i>Name des Lieferanten</i>	<b>GRUNDIG</b>
2	<i>Anschrift des Lieferanten</i>	<i>Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania</i>
3	<i>Modellkennung des Lieferanten</i>	<b>43 VOE 73 AU5T00</b>
4	<i>Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)</i>	<b>G</b>
5	<i>Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR) (W)</i>	<b>54.5</b>
6	<i>Energieeffizienzklasse (HDR)</i>	<b>G</b>
7	<i>Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR) (W)</i>	<b>57.5</b>
8	<i>Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W)</i>	<b>N/A</b>
9	<i>Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (W)</i>	<b>0.50</b>
10	<i>Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (W)</i>	<b>2.0</b>
11	<i>Art des elektronischen Displays</i>	<b>Television</b>
12	<i>Seitenverhältnis</i>	<b>16:9</b>
13	<i>Bildschirmauflösung (Pixel)</i>	<b>3840x2160</b>
14	<i>Bildschirmdiagonale (cm)</i>	<b>108</b>
15	<i>Bildschirmdiagonale (inches)</i>	<b>43</b>
16	<i>Sichtbare Bildschirmfläche (dm<sup>2</sup>)</i>	<b>49.8</b>
17	<i>Verwendete Panel-Technologie</i>	<b>LED LCD</b>
18	<i>Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden</i>	<b>No</b>
19	<i>Spracherkennungssensor vorhanden</i>	<b>No</b>
20	<i>Anwesenheitssensor vorhanden</i>	<b>No</b>
21	<i>Bildwiederholfrequenz (Hz)</i>	<b>50</b>
22	<i>Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (Jahre)</i>	<b>8</b>
23	<i>Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (Jahre):</i>	<b>7</b>
24	<i>Mindestens garantierte Produktunterstützung (Jahre):</i>	<b>7</b>
25	<i>Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie (Jahre):</i>	<b>2</b>
26	<i>Art der Stromversorgung</i>	<b>Internal</b>
27	<i>Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten) Beschreibung</i>	<b>N/A</b>
28	<i>Nicht standardisierte externe Stromversorgung Eingangsspannung (V)</i>	<b>N/A</b>
29	<i>Nicht standardisierte externe Stromversorgung Ausgangsspannung (V)</i>	<b>N/A</b>
30	<i>Geeignetes genormtes externes Netzteil Name</i>	<b>N/A</b>
31	<i>Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Ausgangsspannung (V)</i>	<b>N/A</b>
32	<i>Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromstärke Mindestwert (A)</i>	<b>N/A</b>
33	<i>Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromfreq (Hz)</i>	<b>N/A</b>

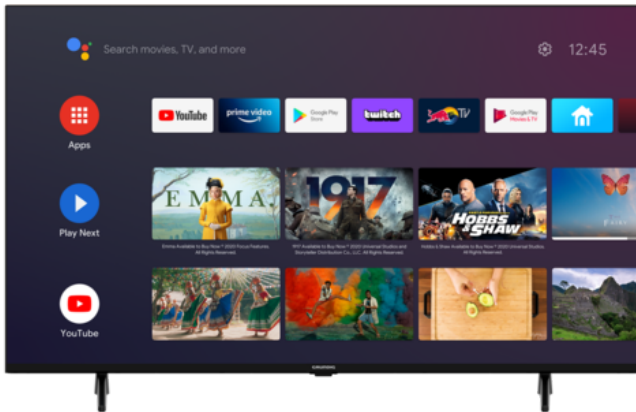
ENGLISH	TÜRKÇE	FRAÇAIS	NEDERLANDS
<b>PRODUCT INFORMATION SHEET</b>	<b>ÜRÜN BİLGİ SAYFASI</b>	<b>FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT</b>	<b>PRODUCTINFORMATIEBLAD</b>
1 Supplier's name	1 Tedarikçinin adı veya ticari ünvanı	1 Nom du fournisseur	1 Naam van de leverancier
2 Supplier's adress	2 Tedarikçinin adresi	2 Adresse du fournisseur	2 Adres van de leverancier
3 Supplier's model identifier	3 Model Tanımlayıcı	3 Référence du modèle donnée par le fournisseur	3 Typeaanduiding van het model van de leverancier
4 Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)	4 Standart dinamik aralık (SDR) için enerji verimliliği sınıfı	4 Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)	4 Energie-efficiëntieklasse voor SDR
5 On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR) (W)	5 Standart dinamik aralık (SDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)	5 Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) (W)	5 Opgenomen vermogen in de gebruiksstand voor (SDR) (W)
6 Energy efficiency class (HDR)	6 Yüksek dinamik aralık (HDR) enerji verimliliği sınıfı	6 Classe d'efficacité énergétique (HDR)	6 Energie-efficiëntieklasse (HDR)
7 On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode (W)	7 Yüksek dinamik aralık (HDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)	7 Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR) (W)	7 Opgenomen vermogen in de gebruiksstand in HDR-modus (W)
8 Off mode power demand (W)	8 Kapalı konum güç talebi (W)	8 Puissance appelée en mode arrêt (W)	8 Opgenomen vermogen in uitstand (W)
9 Standby mode power demand (W)	9 Hazırda bekleme konumu güç talebi (W)	9 Puissance appelée en mode veille (W)	9 Opgenomen vermogen in stand-bystand (W)
10 Networked standby mode power demand (W)	10 Ağa bağlı hazırda bekleme konumu güç talebi (W)	10 Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W)	10 Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand (W)
11 Electronic display category	11 Elektronik ekran tipi	11 Catégorie de dispositif d'affichage électronique	11 Categorie elektronisch beeldscherm
12 Size ratio	12 Boyut oranı	12 Rapport de taille	12 Beeldverhouding
13 Screen resolution (pixels)	13 Ekran çözünürlüğü (piksel)	13 Résolution de l'écran (pixels)	13 Schermresolutie (pixels)
14 Screen diagonal (cm)	14 Ekran köşegeni (cm)	14 Diagonale de l'écran (cm)	14 Schermdiagonaal (cm)
15 Screen diagonal (inches)	15 Ekran köşegeni (inch)	15 Diagonale de l'écran (inches)	15 Schermdiagonaal (inches)
16 Visible screen area (dm <sup>2</sup> )	16 Görünür ekran alanı (dm <sup>2</sup> )	16 Surface visible de l'écran (dm <sup>2</sup> )	16 Zichtbaar schermoppervlak (dm <sup>2</sup> )
17 Panel technology used	17 Kullanılan panel teknolojisi	17 Technologie d'affichage utilisée	17 Gebruikte platteschermtechnologie
18 Automatic Brightness Control (ABC) available	18 Otomatik parlaklık kontrolü (ABC)	18 Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible	18 Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar
19 Voice recognition sensor available	19 Ses tanıma sensörü	19 Capteur de reconnaissance vocale disponible	19 Spraakherkenningssensor beschikbaar
20 Room presence sensor available	20 Hareket sensörü	20 Capteur de présence disponible	20 Aanwezigheidsensor beschikbaar
21 Image refresh frequency rate (Hz)	21 Görüntü yenileme frekans oranı (Hz)	21 Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (Hz)	21 Beeldverversingsfrequentie (Hz)
22 Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (years)	22 Yazılım ve ürün yazılımı güncellemelerin asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl)	22 Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (Années)	22 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (Jaar)
23 Minimum guaranteed availability of spare parts (years)	23 Yedek parçaların asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl)	23 Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (Années)	23 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (Jaar)
24 Minimum guaranteed product support (years)	24 Asgari garantili ürün desteği (Yıl)	24 Assistance produit minimale garantie (Années):	24 Minimale gegarandeerde productondersteuning (Jaar)
25 Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier (years)	25 Tedarikçi tarafından sunulan genel garantinin asgari süresi (Yıl)	25 Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Années):	25 Minimumduur van de door de leverancier geboden algemene garantie (Jaar)
26 Power supply type	26 Güç kaynağı tipi	26 Type d'alimentation	26 Type voeding
27 External power supply (non-standardised and included in the product box) description	27 Harici güç kaynağı (standartlaştırılmamış ve ürün kutusuna dahil) açıklaması	27 Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit) description	27 Externe voeding (niet-gestandaardiseerd en in de doos van het product meegeleverd) Omschrijving
28 Non-Standardised External power supply input voltage (V)	28 Standartlaştırılmamış harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Giriş gerilim değeri (V)	28 Voltage d'entrée d'alimentation externe non normalisée (V)	28 Niet-gestandaardiseerde externe voeding voedingsspanning (V)
29 Non-Standardised External power supply output voltage (V)	29 Standartlaştırılmamış harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Çıkış gerilim değeri (V)	29 Voltage de sortie d'alimentation externe non normalisée (V)	29 Niet-gestandaardiseerde externe voeding uitgangsspanning (V)
30 External standardised suitable power supply Supported standard name	30 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse desteklenenStandartın adı	30 Alimentation externe normalisée appropriée Nom de la norme	30 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Naam van de standaard
31 External standardised suitable power supply Required output voltage (V)	31 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse çıkış gerilim değeri (V)	31 Alimentation externe normalisée appropriée Tension de sortie requise (V)	31 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste uitgangsspanning (V)
32 External standardised suitable power supply minimum required delivered current (A)	32 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse minimum gerekli iletilen akım (A)	32 Alimentation externe normalisée appropriée Intensité du courant à fournir minimale (A)	32 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste aangeleverde stroom (A)
33 External standardised suitable power supply Required current frequency (Hz)	33 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse Gerekli akım frekansı (Hz)	33 Alimentation externe normalisée appropriée Fréquence du courant requise (Hz)	33 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste stroom-frequentie (Hz)

ITALIANO	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	POLSKI
<b>SCHEDA INFORMATIVA SUL PRODOTTO</b>	<b>HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO</b>	<b>FOLHA DE INFORMAÇÕES DO PRODUTO</b>	<b>ARKUSZ INFORMACJI O PRODUKCIE</b>
1 Nome del fornitore	1 Nombre o marca del proveedor	1 Marca comercial ou nome do fornecedor	1 Nazwa dostawcy lub znak towarowy
2 Indirizzo del fornitore	2 Dirección del proveedor	2 Endereço do fornecedor	2 Adres dostawcy
3 Identificativo del modello del fornitore	3 Identificador del modelo del proveedor	3 Identificador de modelo do fornecedor	3 Identyfikator modelu u dostawcy
4 Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	4 Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	4 Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	4 Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
5 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR) (W)	5 Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR) (W)	5 Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) (W)	5 Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (W)
6 Classe di efficienza energetica (HDR)	6 Clase de eficiencia energética (HDR)	6 Classe de eficiência energética (HDR)	6 Klasa efektywności energetycznej (HDR)
7 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR) (W)	7 Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR) (W)	7 Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR) (W)	7 Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR) (W)
8 Potenza assorbita in modo spento (W)	8 Demanda de potencia en modo desactivado (W)	8 Consumo de energia no modo desligado (W)	8 Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)
9 Potenza assorbita in modo stand-by (W)	9 Demanda de potencia en modo preparado (W)	9 Consumo de energia no modo de espera (W)	9 Pobór mocy w trybie czuwania (W)
10 Potenza assorbita in modo stand-by in rete (W)	10 Demanda de potencia en modo preparado en red (W)	10 Consumo de energia no modo de espera em rede (W)	10 Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci (W)
11 Tipo di display elettronico	11 Categoría de pantalla electrónica	11 Categoria de ecrã eletrónico	11 Kategoria wyświetlacza elektronicznego
12 Rapporto dimensioni	12 Ratio de tamaño	12 Relação dimensional	12 Format obrazu
13 Risoluzione dello schermo (pixel)	13 Resolución de la pantalla (en píxeles)	13 Resolução do ecrã (píxeis)	13 Rozdzielczość ekranu (piksele)
14 Diagonale dello schermo (cm)	14 Diagonal de la pantalla (cm)	14 Diagonal do ecrã (cm)	14 Przekątna ekranu (cm)
15 Diagonale dello schermo (inches)	15 Diagonal de la pantalla (inches)	15 Diagonal do ecrã (inches)	15 Przekątna ekranu (inches)
16 Superficie visibile dello schermo (dm <sup>2</sup> )	16 Superficie visible de la pantalla (dm <sup>2</sup> )	16 Área visível do ecrã (dm <sup>2</sup> )	16 Widoczna powierzchnia ekranu (dm <sup>2</sup> )
17 Tecnologia del pannello	17 Tecnología usada en el panel	17 Tecnologia de painel utilizada	17 Zastosowana technologia panelu
18 Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	18 Control automático de brillo (ABC) disponible	18 Controllo automático do brilho (CAB) disponível	18 Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)
19 Sensore di riconoscimento vocale disponibile	19 Sensor de reconocimiento vocal disponible	19 Sensor de reconhecimento vocal disponível	19 Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
20 Sensore di rilevamento di presenza disponibile	20 Sensor de presencia disponible	20 Detetor de presença disponível	20 Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu
21 Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine (Hz)	21 Frecuencia de refresco de la imagen (Hz)	21 Frecuencia de atualização de imagens (Hz)	21 Częstotliwość odświeżania obrazu (Hz)
22 Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (anni):	22 Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (Años)	22 Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (anos):	22 Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (lata):
23 Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (anni):	23 Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (Años)	23 Disponibilidade mínima garantida de peças sobresselentes (anos):	23 Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (lata):
24 Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (anni):	24 Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (Años)	24 Garantia mínima de apoio ao produto (anos):	24 Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (lata):
25 Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore (anni):	25 Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (Años)	25 Duração mínima da garantia geral do fornecedor (anos):	25 Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę (lata):
26 Tipo di alimentatore	26 Tipo de fuente de alimentación:	26 Tipo de fonte de alimentação:	26 Typ zasilacza
27 Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto) descrizione	27 Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto) descripción	27 Fonte de alimentação externa (não normalizada; incluída na embalagem do produto) descrição	27 Zasilacz zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem) opis
28 Tensione d'ingresso di alimentazione esterna non standardizzata (V)	28 Voltaje de entrada de fuente de alimentación externa no Tensión de entrada (V)	28 Tensão de entrada de fonte de alimentação externa não padronizada (V)	28 Niestandardowy napięcie wejściowe zasilania zewnętrznego (V)
29 Tensione di uscita dell'alimentazione esterna non standardizzata (V)	29 Voltaje de salida de fuente de alimentación externa no estandarizada (V)	29 Tensão de saída de fonte de alimentação externa não padronizada (V)	29 Niestandardowy napięcie wyjściowe zasilania zewnętrznego (V)
30 Alimentatore esterno standardizzato adatto Nome standard	30 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Nombre de la norma	30 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Nome normalizado	30 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Tytuł normy
31 Alimentatore esterno standardizzato adatto Tensione in uscita necessaria (V)	31 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Tensión de salida requerida (V)	31 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de tensão de saída (V)	31 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane napięcie wyjściowe (V)
32 Alimentatore esterno standardizzato adatto Intensità di corrente necessaria min. (A)	32 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Intensidad de corriente requerida mínima (A)	32 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de corrente de alimentação (A)	32 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane natężenie prądu minimalne (A)
33 Alimentatore esterno standardizzato adatto Frecuencia di corrente necessaria (Hz)	33 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Frecuencia de corriente requerida (Hz)	33 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de frequência da corrente (Hz)	33 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagana częstotliwość prądu (Hz)

HRVATSKI	ROMÂNĂ	DANSK	CZECH
<b>INFORMACIJE O PROIZVODU</b>	<b>FIȘA DE INFORMAȚII DESPRE PRODUS</b>	<b>PRODUKTINFORMATIONSARK</b>	<b>INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU</b>
1 Ime ili zaštitni znak dobavljača	1 Denumirea sau marca comercială a furnizorului	1 Leverandørens navn eller varemærke	1 Název nebo ochranná známka dodavatele
2 Adresa dobavljača	2 Adresa furnizorului	2 Leverandørens adresse	2 Adresa dodavatele
3 Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	3 Identificatorul de model al furnizorului	3 Leverandørens modelidentifikation	3 Identifikační značka modelu dodavatele
4 Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)	4 Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)	4 Energieeffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR)	4 Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)
5 Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR) (W)	5 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR) (W)	5 Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR) (W)	5 Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR) (W)
6 Razred energetske učinkovitosti (HDR)	6 Clasa de eficiență energetică (HDR)	6 Energieeffektivitetsklasse (HDR)	6 Třída energetické účinnosti (HDR)
7 Snaga u uključenom stanju za način velikog dinamičkog raspona (HDR) (W)	7 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR) (W)	7 Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR) (W)	7 Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR) (W)
8 Snaga u isključenom stanju (W)	8 Consumul de putere în modul oprit (W)	8 Effektforbrug i slukket tilstand (W)	8 Vypnutý stav, příkon (W)
9 Snaga u stanju pripravnosti (W)	9 Consumul de putere în modul standby (W)	9 Effektforbrug i standbytilstand (W)	9 Příkon v pohotovostním režimu (W)
10 Snaga u umreženom stanju pr (W)	10 Consumul de putere în modul standby în rețea (W)	10 Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand (W)	10 Příkon v síťovém pohotovostním režimu (W)
11 Kategorija elektroničkog zaslona	11 Categoria de afișaj electronic	11 Elektronisk skærmmkategori	11 Kategorie elektronického displeje
12 Omjer veličine	12 Raportul de aspect	12 Størrelsesforhold	12 Poměr stran
13 Razlučivost zaslona (u pikselima)	13 Rezoluția ecranului (pixeli)	13 Skærmplosning (pixel)	13 Rozlišení obrazovky (v pixelech)
14 Dijagonala zaslona (cm)	14 Diagonala ecranului (cm)	14 Skærmdiagonal (cm)	14 Úhlopříčka obrazovky (cm)
15 Dijagonala zaslona (inches)	15 Diagonala ecranului (inches)	15 Skærmdiagonal (inches)	15 Úhlopříčka obrazovky (inches)
16 Vidljivo područje zaslona (dm2)	16 Aria suprafeței vizibile a ecranului (dm2)	16 Synligt skærmmareal (dm2)	16 Viditelná plocha obrazovky (dm2)
17 Tehnologija panela koja se koristi	17 Tehnologia de afișare utilizată	17 Anvendt panelteknologi	17 Použitá technologie panelů
18 Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	18 Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă	18 Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	18 Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)
19 Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	19 Senzor pentru recunoașterea vocalei disponibil	19 Stemmegenkendelsensensor	19 Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu
20 Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	20 Senzor pentru prezența în încăperea disponibil	20 Tilstedeværelsessensor	20 Dostupný detektor přítomnosti v místnosti
21 Učestalost osvjetljavanja slike (Hz)	21 Frecvența de reimproșare a imaginii (Hz)	21 Opdateringsfrekvens (Hz)	21 Obnovovací frekvence obrazu (Hz)
22 Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (Godina):	22 Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (ani):	22 Garanteret minimumsadgang til software- og firmwareopdateringer (År)	22 Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (roky):
23 Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (Godina):	23 Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (ani):	23 Garanteret minimumsadgang til reservedele (År)	23 Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (roky):
24 Minimalna zajamčena potpora proizvodu (Godina):	24 Asistență minimă garantată pentru produs (ani):	24 Garanteret minimumsadgang til produktsupport (År)	24 Minimální garantovaná podpora výrobku (roky):
25 Minimalna zajamčena podrška za proizvod (Godina):	25 Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor (ani):	25 Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder (År)	25 Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem (roky):
26 Vrsta napajanja	26 Tipul sursei de alimentare	26 Strømforsyningstype	26 Typ napájení:
27 Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano) opis	27 Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului) descriere	27 Ekstern strømforsyning (ikke-standardiseret og indeholdt i produktboksen) beskrivelse	27 Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součást balení výrobku) popis
28 Ne-standardizirani ulazni napon vanjskog napajanja (V)	28 Tensiunea de intrare externă non-standardizată (V)	28 Ikke-standardiseret ekstern strømforsyning indgangsspænding (V)	28 Nestandardní vstupní napětí externho napájení (V)
29 Ne-standardizirani vanjski izlazni napon napajanja (V)	29 Tensiunea de ieșire externă externă non-standardizată (V)	29 Ikke-standardiseret ekstern strømforsyning udgangsspænding (V)	29 Nestandardizované externí napájecí výstupní napětí (V)
30 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Naslov norme	30 Sursa de alimentare externă standardizată Denumirea standardului	30 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Standardbetegnelse	30 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Standardní název
31 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebni izlazni napon (V)	31 Sursa de alimentare externă standardizată Tensiunea de ieșire necesară (V)	31 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet udgangsspænding (V)	31 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadované výstupní napětí (V)
32 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna jakost struje minimalna (A)	32 Sursa de alimentare externă standardizată Curentul furnizat necesar minim (A)	32 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet strømstyrke minimum (A)	32 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný dodávaný proud minimální (A)
33 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna frekvencija struje (Hz)	33 Sursa de alimentare externă standardizată Frecvența curentului necesară (Hz)	33 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet frekvens (Hz)	33 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný kmitočet proudu (Hz)

SLOVENIAN	SLOVAK	SVENSKA	MALTESE
<b>INFORMACIJE O IZDELKU</b>	<b>INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU</b>	<b>PRODUKTINFORMATIONSBLAD</b>	<b>KARTA TA' INFORMAZZJONI TAL-PRODOTT</b>
1 Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;	1 Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	1 Leverantörens namn eller varumärke	1 Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu
2 Naslov dobavitelja	2 Adresa dodávateľa	2 Leverantörens adress	2 Indirizz tal-fornitur
3 Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	3 Identifikačný kód modelu dodávateľa	3 Leverantörens modell/beteckning	3 Identifikatur tal-modell il-fornitur
4 Razred energetske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	4 Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	4 Energieeffektivitetsklass för SDR	4 Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)
5 Zahtevna moć u stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR) (W)	5 Příkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR) (W)	5 Effektbehov i påläge för (SDR) (W)	5 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixghut għall-Medda Dinamika Standard (SDR) (W)
6 Razred energetske učinkovitosti (HDR)	6 Trieda energetickej účinnosti (HDR)	6 Energieeffektivitetsklass för HDR	6 Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)
7 Zahtevna moć u stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR) (W)	7 Příkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR) (W)	7 Effektbehov i påläge för HDR (W)	7 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixghut għall-Medda Dinamika Għawwija (HDR) (W)
8 Zahtevna moć u stanju izključenosti (W)	8 Příkon v režime vypnutia (W)	8 Effektbehov i främläge (W)	8 Domanda għall-enerġija fil-modalità mitf (W)
9 Zahtevna moć u stanju pripravljenosti (W)	9 Příkon v režime pohotovosti (W)	9 Effektbehov i standbyläge (W)	9 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby (W)
10 Zahtevna moć u omrežnom stanju pripravljenosti (W)	10 Příkon v režime pohotovosti pri zapojeni v sieť (W)	10 Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge (W)	10 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby man-network (W)
11 Kategorija elektronskega prikazovalnika	11 Kategória elektronického displeja	11 Kategori av elektronisk bildskärm	11 Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika
12 Razmerje velikosti	12 Pomer strán	12 Höjd-breddförhållande	12 Il-proporzjon tad-daqs
13 Ločljivost zaslona (v pikselih)	13 Rozlišenje zobrazovacej jednotky (pixels)	13 Skärmupplösning (pixlar)	13 Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin (pixels)
14 Dijagonala zaslona (cm)	14 Úhlopříčka zobrazovacej jednotky (cm)	14 Skärmdiagonal (cm)	14 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (cm)
15 Dijagonala zaslona (inches)	15 Úhlopříčka zobrazovacej jednotky (inches)	15 Skärmdiagonal (inches)	15 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (inches)
16 Vidna površina zaslona (dm2)	16 Viditelná plocha zobrazovacej jednotky (dm2)	16 Synlig bildskärmsarea (dm2)	16 Erja tal-iskrin viżibbli (dm2)
17 Uporabljena tehnologija panelov	17 Použitá technológia panelu	17 Bildskärmsteknik	17 It-teknoloġija uzata tal-panel
18 Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	18 K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)	18 Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig	18 Il-Kontroll Awtomatika tal-Luminozità (ABC) disponibbli
19 Tipolo za prepoznavanje govora	19 K dispozícii je snímač rozpoznávania reči	19 Sensor för taligenkänning tillgänglig	19 Is-senser ta' rikonoxximent tal-vuci disponibbli
20 Tipolo prisutnosti u prostoru	20 K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti	20 Närvarosensor tillgänglig	20 Senser tal-prezenza disponibbli
21 Stopnja pogostosti osvjetljavanja slike (Hz)	21 Obnovovací kmitočet obrazovky (Hz)	21 Bildupdateringsfrekvens (Hz)	21 Ir-rata ta' frekwenza tal-aġġornament tal-immagini (Hz)
22 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (leta):	22 Minimálna zaručená dostupnosť aktualizáci softvéru a firmvéru (roky):	22 Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (År)	22 tal-aġġornamenti tas-software u tal-firmwer (Snin):
23 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (leta):	23 Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (roky):	23 Minsta garanterade tillgång till reservdelar (År)	23 Id-disponibilità garantita minima tal-ispare parts (Snin):
24 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelek (leta):	24 Minimálna zaručená podpora výrobkov (roky):	24 Minsta garanterade produktsupport (År)	24 L-appoġġ garantit minimu tal-prodott (Snin):
25 Minimalna zagotovljena podpora za izdelek (leta):	25 Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ (roky):	25 Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti (År)	25 Id-durata minima tal-garanzija ġenerali ofruta mill-fornitur (Snin):
26 Tip napajalnika:	26 Typ zdroja napájania:	26 Typ av strömförsörjning (nätaggregat)	26 It-tip ta' provvista tal-elettriku
27 Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka) opis	27 Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku) opis	27 Ej standardiserat externt nätaggregat (som finns med i förpackningen) beskrivning	27 Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluża fil-kaxxa tal-prodott) deskrizzjoni
28 Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost (V)	28 Neštandardizované externé napájacie napájacie napätie (V)	28 Ej standardiserad extern strömförsörjning ingångsspänning (V)	28 Voltagg ta' input ta' provvista esterna mhux standardizzata (V)
29 Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost (V)	29 Neštandardné externé napájacie napájacie napätie (V)	29 Ej standardiserad extern strömförsörjning utgångsspänning (V)	29 Voltagg output ta' provvista ta' enerġija esterna mhux standardizzata (V)
30 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Standardno ime	30 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Standardný názov	30 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Namn på standard	30 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Isem standard
31 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Zahtevana izhodna napetost (V)	31 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadované výstupné napätie (V)	31 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående spänning (V)	31 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-voltagg tal-output meħtieġ (V)
32 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna jakost toka najmanj (A)	32 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaný prúd minimálny (A)	32 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående strömstyrka minimum (A)	32 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-kurrent imwassał meħtieġ (A)
33 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna frekvencija toka (Hz)	33 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaná frekvencia proudu (Hz)	33 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på strömmens frekvens (Hz)	33 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-frekwenza tal-kurrent meħtieġ (Hz)





EAN: 4013833063209

Modellbezeichnung: 43 VOE 73

Farbe: Schwarz

Bestellnummer: AU5T00

## Highlights

- Mit Grundig Android TV können Sie Ihr Fernsehgerät noch intelligenter und einfacher nutzen.
- Native UHD-Auflösung mit 3.840 x 2.160p
- High Dynamic Range (HDR 10 / HLG) für beste Helligkeit und Luminanz.
- Magic Fidelity ist ein von Grundig entwickelter Sound-Algorithmus. Er bietet einen besonders klangvollen und brillanten Sound. Magic Fidelity garantiert, durch die spezielle Anordnung der Lautsprecher, auch bei geringer Lautstärke eine optimale Leistung.
- Integrierter Triple Tuner (DVB-C/-T2 HD/-S2)
- Micro Dimming Engine sorgt für perfekte Aussteuerung der Kontraste.



VPI 1.200



4K UHD



Micro Dimming  
Engine



HLG



High Dynamic  
Range (HDR)



Magic Fidelity



Bluetooth



USB Recording

 Chromecast built-in

## Technische Daten

## Nachhaltigkeit

100% Recycelte Verpackung	•
59% weniger Plastiknutzung	•

## Bild

Display	LED-Display
Displaydiagonale (ca. Zoll/cm)	43"/108
Auflösung	3.840 x 2.160
Video Perfection Index	1200
High Dynamic Range (HDR)	•
Hybrid Log Gamma (HLG)	•
Grundig Micro Dimming Engine	•

## Ton

Audio-Ausgangsleistung	32 W
Magic Fidelity	•
Dolby Digital®	•

## Besonderheiten

Betriebssystem	Android 9
USB-Recording	•
USB-Cloning	•
Time-Shift	•
Bluetooth	•

## Energieverbrauch

Energie-Effizienzklasse	G
Energieeffizienzklasse*) SDR	G
Energieeffizienzklasse*) HDR	G
Leistungsaufnahme (in Watt)	54.5
Energieverbrauch SDR (in kWh) <sup>1)</sup>	55
Energieverbrauch HDR (in kWh) <sup>2)</sup>	58
Leistungsaufnahme in Watt (Standby)	0.50

\*) Auf einer Skala von A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz)

1) Bei 1000 Stunden Nutzung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.

2) Bei 1000 Stunden Nutzung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.

## Technische Daten

## DVB-Empfang

Integrierte Tuner	DVB-T2/C/S2
Channel Editor App	•

## Anschlüsse / Buchsen

HDMI 2.0	3x
USB	2x
CI-Plus-Slot	1x
Optical	1x
Kopfhörer-Buchse(Ø 3,5 mm)	1x
Ethernet RJ45-Buchse	1x

## Abmessungen

Breite x Höhe x Tiefe ohne Standfuß (ca. in cm)	90,6 x 56,2 x 8,4
Breite x Höhe x Tiefe mit Standfuß (ca. in cm)	96,0 x 62,2 x 29,1
Breite x Höhe x Tiefe mit Verpackung (ca. in cm)	105,3 x 67,2 x 15,6
Vorbereitet für nach VESA-Norm (in mm)	200 X 100
Abstand zwischen den Standfüßen (ca. in cm)	68,7

## Gewicht

Gewicht mit Verpackung (ca. in kg)	10,3
Gewicht ohne Verpackung (ca. in kg)	7,7

## Lieferumfang

Lieferumfang	Zattoo Ultimate Gutschein, Quick Start Guide, Bedienungsanleitung, Garantiebedingungen, TV-Gerät, Standfüße, Fernbedienung
--------------	--

## Farbe

Farbe	Schwarz
-------	---------



MARKE	GRUNDIG
MODELLBEZEICHNUNG:	43 VOE 73
ENERGIEEFFIZIENZKLASSE SDR	G
ENERGIEEFFIZIENZKLASSE HDR	G
DISPLAYDIAGONALE (CA. ZOLL/CM)	43"/108
LEISTUNGS-AUFNAHME (IN WATT)	54.5
ENERGIEVERBRAUCH SDR (IN KWH)	55
ENERGIEVERBRAUCH HDR (IN KWH)	58
LEISTUNGS-AUFNAHME IN WATT (STANDBY)	0.50